Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

Murgian, bi mila eta hamabosteko uztailaren bederatzian, iluntzeko zazpiak eta berrogeita bost minutu direnean, aurretik legearen arabera deialdia eginda, Ezohiko Bilkura egin da Udaletxeko Bilkura Aretoan. Behean zerrendatzen diren zinegotzi jaun-andreak bildu dira, Unai Gutiérrez Urkiza alkate jaunak zuzendu du bilkura eta Susana Zubiaur Zorrilla andreak Udalbatzako idazkari-lanak egin ditu.-

ALKATEA
UNAI GUTIÉRREZ URKIZA JN. (EH Bildu)
BERTARATU DIREN ZINEGOTZIAK
INMA ELORZA BERGARA AND. (EH Bildu)
GORKA IRIONDO GANTXEGI JN. (EH Bildu)
ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA AND. (EAJ-PNV)
MARTÍN GORROTXATEGI MENIKA JN. (EAJ-PNV)
CONCHI LÓPEZ LÓPEZ AND. (EAJ-PNV)
JUAN CARLOS ALONSO MORAZA JN. (ZBG-ZNU)
JOSE ANTONIO EGUILUZ ABECIA JN. (ZBG-ZNU)
SUSANA MARTÍNEZ DE ARAMAYONA URIARTE AND. (ZBG-ZNU)
LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ JN. (PP)
BERTARATU EZ DEN ZINEGOTZIA
AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA JN. (EH Bildu)

Iluntzeko zortzietan bilkura publikoa irekita, Lehendakaritzaren aginduz aurreikusitako gai-zerrenda landu, eta adierazten ditudan ondoko erabakiak hartu dira.

1.- ALKATETZAREN DEKRETUAK

En Murgia a nueve de julio de dos mil quince, siendo las diecinueve horas y cuarenta y cinco minutos, previa convocatoria cursada en forma legal, se celebró Sesión Extraordinaria en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial con la asistencia de l@s Señor@s Concejales que debajo se relacionan bajo la Presidencia del Sr. Alcalde D. Unai Gutiérrez Urkiza, actuando de Secretario la de la Corporación, Dª Susana Zubiaur Zorrilla.-

ALCALDE
DON UNAI GUTIÉRREZ URKIZA (EH Bildu)
CONCEJALES ASISTENTES
DOÑA INMA ELORZA BERGARA (EH Bildu)
DON GORKA IRIONDO GANTXEGI (EH Bildu)
DOÑA ITZIAR IRCIO VEA-MURGUIA (EAJ-PNV)
DON MARTÍN GORROTXATEGI MENIKA (EAJ-PNV)
DOÑA CONCHI LÓPEZ LÓPEZ (EAJ-PNV)
DON JUAN CARLOS ALONSO MORAZA (ZBG-ZNU)
DON JOSE ANTONIO EGUILUZ ABECIA (ZBG-ZNU)
DOÑA SUSANA MARTÍNEZ DE ARAMAYONA URIARTE (ZBG-ZNU)
DON LUIS MARIA SAUTU APELLÁNIZ (PP)

CONCEJAL QUE NO ASISTE
DON AGUSTÍN OTSOA ERIBEKO LANDA (EH Bildu)

Abierto el acto público a las veinte horas, por orden de la Presidencia se trató el Orden del día previsto, adoptándose los acuerdos que paso a reseñar.

1.- DECRETOS DE ALCALDÍA

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

Alkatetzak eta alkateordeak maiatzaren 7ko 136. zk.ko dekretutik uztailaren 1eko 210.era arte eman dituzten xedapenen berri eman da eta ondoko gai hauei buruzkoak dira: Kontratu txikien esleipena: SGS Tecnos SAri 1.028,50 €, EALZeko autobabeseko plana egiteko; Electrificaciones RADIMER SLri 887,61 € eta 8.016,93 € (BEZ barne), Udalak kudeatutako puntuetako argiteria publikoaren koadroak egokitzeko lanetarako; Jiménez Araba SLri 17.800 € (gehi BEZ), Kontzejuetako kaleak garbitu eta bertako sasiak kentzeko; Soluciones Técnicas de Vanguardia para la Industria SLri 2.359,50 €, OAMIPeko gasolio-instalazioaren aldizkako ikuskapen-lanak egiteko; Nerbioi SLri 907,50 € (gehi BEZ), OAMIP eta Udalaren Haur Eskola desinfektatu eta arratoiez gabetzeko. Obra-baimenak ematea: Lukianoko 197/1 lursailean dagoen eraikinaren estalkia konpontzeko; Ametzaga Zuiako 2412/1 lursailean dagoen eraikineko teilak eta isolamendu termikoa berritu; Lukianoko 1269/1 lursailean etxebizitza eraberritzeko; Domaikiako 1379/1 lursailean erlategi zahar baten zatia oilategi bihurtzearren konpontzeko; Murgiako 40/6 lursailean dagoen familia bakarreko etxebizitza eraberritu eta handitzeko eta, aldi berean, kanpoaldeko urbanizazioa egiteko; Ametzaga Zuiako 125/1 lursailean familia bakarreko etxebizitza eraikitzeko; Murgiako San Martin kaleko 42-62 zenbakietako eraikinaren fatxada eraberritzeko; Murgiako 1144/2 lursailean dagoen etxebizitza handitzeko; Murgiako 1149/2 lursailean familia bakarreko etxebizitza eraikitzeko; Jugoko Administrazio Batzarrari hilerriko hilobien gainean babes-txapak jartzeko; Murgiako 34/6 lursailean dagoen eraikina eraberritzeko; Giliernako 155/1 lursaileko eraikin nagusiko estalkian materiala berritzeko; Aperregiko Batzarrari ikuztegiaren teilatua konpontzeko; Murgiako 15/6 lursailean dagoen eraikinaren teilatua konpontzeko; a la Junta

Se da cuenta de las resoluciones dictadas por la Alcaldía y Teniente de Alcalde desde el Decreto Nº 136 de 7 de mayo al Nº 210 de 1 de julio, referentes a la adjudicación de contratos menores a SGS Tecnos S.A. para elaborar el plan de autoprotección del CRAD en 1.028,50€, Electrificaciones RADIMER S.L. trabajos de adecuación de los cuadros de alumbrado público de puntos gestionados pro el Ayuntamiento por importe de 887,61€ y 8.016,93 IVA incluido, a Jiménez Araba S.L. la limpieza y desbroce de las calles de los Concejos en 17.800€ más IVA, a Soluciones Técnicas de Vanguardia para la Industria S.L. la ejecución de los trabajos de inspección periódica de la instalación de gasóleo del CPVO por 2.359,50€, a Nerbioi S.L. la desfinfección y desratización del CPVO y Escuela Infantil municipal por 907,50€ más IVA, concesión de licencias de obras para reparar la cubierta de edificio existente en la parcela 194/1 de Lukiano, para sustituir teja y aislamiento térmico en la cubierta de edificio situado en la parcela 2412/1 de Ametzaga Zuia, para reforma de vivienda en parcela 1269/1 de Lukiano, para arreglo de parte de un antiguo abejal sito en la parcela 1376/1 de Domaikia como gallinero, para reforma y ampliación de la vivienda unifamiliar situada en la parcela 40/6 de Murgia conjuntamente con la urbanización exterior, para la construcción de una vivienda unifamiliar en la parcela 125/1 de Ametzaga Zuia, para la reforma de la fachada del edificio de la C/San Martín 42-62 de Murgia, para ampliación de vivienda existente en la parcela 1144/2 de Murgia, para la construcción de una vivienda unifamiliar en la parcela 1149/2 de Murgia, a la Junta Administrativa de Jugo para colocar chapas protección sobre nichos del cementerio, para reforma del edificio situado en la parcela 34/6 de Murgia, para sustituir material de cobertura en edificio principal de la parcela 155/1 de Guillerna/Gilierna, a la Junta de Aperregi para arreglo del tejado del lavadero, para

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

de Aperregi Ziorragako 673/3 lursailean etxebizitza-lastategia eta txabolaren teilatua konpondu eta larraina abeltzaintzako sarez ixteko; Sarriako Administrazio Batzarrari Kontzeju Aretoa eta hilerriaren estalkia eta hormak konpontzeko; Ametzaga Zuiako 123/1 lursailaren ipar eta ekialdeko mugak ixteko; Murgiako 602/6 lursailean aluminiozko pergola bat jartzeko. Baimenak: Murgiako 37/6 lursailean dagoen etxebizitza eraberritu eta handitzeko lanen okupazio-baimena, egiteke dauden urbanizazio-lanak egingo direla bermatu ondoren, orain ezin direlako egin, horren zenbatekoa 4.513,74 € izango delarik; baimena Nagusiaren Etxea hotelari hilaren 12 eta 13an 20. urteurrena ospatzeko espazio publikoan karpa jartzeko; baimena Murgia BHIri, Murgiako 1932/1 lursailean helburu didaktikoak dituzten bi erlategi jartzeko. Udalak kudeatutako puntuetako energia elektrikoaren hornidura 2.0 tarifekin esleitzeko kontratazio-espedientea onartzea eta prozedura negoziatu bidez Goiener S. Coop enpresari esleitzea, hornidura hori ekoizpen-iturri seguruen bidez eta pertsona eta herrientzat izango sortuko delarik. Aldundiari diru-laguntzak eskatzea, 2015eko ekitaldiko euskararen erabilera eta sentsibilizazioko programetarako, gazte-jardueretarako eta Murgiako EALZen konpontze-lanak egiteko; udalerriko hainbat elkarteri, Zigoitiko Udalari MAPFRE Familiar SAri musika-ekipoa eta udalaren eremuak jarduera garatzeko erabiltzeko; Gobari gaztelekuaren itxiera-ordutegia luzatzeko. Udalaren aholkularitza juridikoko kontratua luzatzea. Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzien 2. Epaitegiak eskatutako Zerbitzuetako langileen ordainsariak LPZtik aldatu izanaren inguruko 69/15 auzi-errekurtsoaren espedientea bidaltzea. Ibilgailuen Errolda zuzentzea, behin betiko bajengatik. Minusbaliotasunagatik TMIZren salbuespena ukatzea, ibilgailuak eskatutakoa baino potentzia handiagoa izateagatik. Udal-ekipamendua

arreglar el tejado de la vivienda existente en la parcela 15/6 de Murgia, para arreglo de tejado de vivienda-pajar y cabaña de la parcela 673/3 de Zióрraga y cierre de la era con malla ganadera, ala Junta de Sarria para reforma en la Sala Social del Concejo y cubierta y muros del cementerio, para cierre de linderos norte y este de la parcela 123/1 de Ametzaga Zuia, para la instalación de una pérgola de aluminio en la parcela 602/6 de Murgia, licencia de ocupación de las obras de reforma y ampliación de la vivienda situada en la parcela 37/6 de Murgia una vez garantizada la ejecución de las obras de urbanización pendientes de ejecutar por imposibilidad actual por importe de 4.513,74€, licencia para instalar una carpa durante los días 12 y 13 al Hotel Casa Patrón en espacio público para celebrar el 20 aniversario de la apertura del mismo, licencia al IES de Murgia para instalar dos colmenas con fines didácticos en la parcela 1932/1 de Murgia, aprobación del expediente de contratación para adjudicar el suministro de energía eléctrica de los puntos gestionados por el Ayuntamiento con tarifas 2.0 mediante fuentes de producción seguras para las personas y poblaciones por procedimiento negociado y adjudicación del mismo a Goiener S. Coop., solicitudes de subvenciones a Diputación para programas de uso y sensibilización del euskera para el ejercicio 2015, actividades juveniles y para arreglos en el CRAD de Murgia, concesión de autorizaciones a diversas Asociaciones del municipio, al Ayuntamiento de Zigoitia y a MAPFRE Familiar S.A. para utilizar el equipo de música y espacios de titularidad municipal para desarrollar actividades, a Goba la ampliación del horario de cierre del local joven, prórroga del contrato de consultoría y asistencia jurídica del Ayuntamiento, remisión del expediente requerido por el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo Nº 2 de Vitoria-Gasteiz en relación al recurso contencioso 69/15 de modificación de la RPT retribuciones Operarios de servicios, rectificación del

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

erabiltzeagatiko berme gisa utzitako fidantzak kitatzea. Lan, zerbitzu, zuzkidura, udal-langileen saoldata eta diru-laguntzei dagozkien 6., 7., 8., 9. eta 10. zk.ko ordainketa-aginduak eta bermeen itzulera onartzea (66.795,30 €, 75.196,76 €, 92.521,28 €, 22.945,91 € eta 49.898,83€, hurrenez hurren). Jabeek Murgiako UE-2 kudeatzeko aurkeztutako Hirigintza Hitzarmenaren proposamena onartzea. Bitorianoko 185/2 lursaila UE gisako mugaketa eta berori kudeatzeko Hirigintza Hitzarmenaren proposamena hasiera batez onartzea. Udalerriko Kultur eta Kirol Elkarteei 2015. urterako aurreikusitako jardueretarako aldi baterako diru-laguntzak ematea. Urkabustaizko bi bizilagun EALZen sartzeko baimena. Udal kioskoak Turismo Bulegoa hartu ahal izateko berori berritu eta handitzeko lanen proiektua eta kontratazio-espedientea onartzea. EAEANeko Administrazioarekiko Auzien Salak eta Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzien 2. Epaitegiak liburutegirako laguntzaile-plaza sortzeko emandako epaiak betetzea, bertan behera geratzen baita. Hautetsien ondasun eta ondare-eskubideei buruzko deklarazioak eta litezkeen bateraezintasun-arrazoien deklarazioak jasotzeko Interesen Erregistroa eratzea. OAMIParen ordutegi luzatuko Zerbitzuaren eta Musika Eskolaren azaro eta abenduko Tasen Errolda onartzea (1.094,69 € eta 2.315,80 €, hurrenez hurren). 1/2015 kreditu gehigarriaren espedientea behin betiko onartzea. Udalerrian bizi ez diren atzerritarrak Biztanleen Erroldan baja ematea. Bitorianoko pilotalekuaren 2. fasea egiteko lanen 28.724,37 €ko 2. Ziurtapena onartzea. Hiri-lurren balio-gehikuntzaren gaineko zergaren likidazioak onartzea. Eta Santiago Sáenz de Lafuente funtzionario jauna ekainaren 19tik 30era behin-behineko idazkari izendatzea, titularra oporretan egoteagatik.

Padrón de Vehículos por bajas definitivas, denegación de exención en el IVTM por minusvalía por exceder el vehículo de la potencia exigida, cancelación de fianzas depositadas como garantías de la utilización de equipamiento municipal, aprobación de Relaciones de mandamientos de pagos Nº 6, 7, 8, 9 y 10 referentes a obras, servicios, suministros, retribuciones del personal del Ayuntamiento, concesión de subvenciones a Asociaciones y devolución e ingresos indebidos por importes de 66.795,30€, 75.196,76€, 92.521,28€, 22.945,91€ y 49.898,83€ respectivamente, aprobación de la propuesta de Convenio Urbanístico para la gestión de la UE-2 de Murgia presentado por parte de las propietarias, aprobación inicial de la delimitación como UE de la parcela 185/2 de Bitoriano y la propuesta de Convenio urbanístico para la gestión de la misma, concesión de subvenciones con carácter provisional a las Asociaciones Culturales y Deportivas del municipio para las actividades previstas desarrollar durante el año 2015, autorización para el ingreso de 2 vecinos de Urkabustaiz en el CRAD, aprobación del proyecto de las obras de reforma y ampliación del kiosko municipal como Oficina de Turismo y expediente de contratación, cumplimiento de las sentencias de la Sala de lo Contencioso-Administrativo del TSJPV y Juzgado de lo Contencioso-Administrativo Nº 2 de Vitoria-Gasteiz referente a la creación de una plaza de auxiliar para la biblioteca y se deja sin efecto la misma, constitución de los Registros de Intereses para recoger las declaraciones sobre bienes y derechos patrimoniales y las declaraciones sobre posibles causas de incompatibilidad de los cargos electos, aprobación de los Padrones de las Tasas del Servicio de Horario Ampliado y Escuela de música del mes de mayo por importes de 1.094,69€ y 2.315,80€ respectivamente, aprobación definitiva del Expediente de crédito adicional 1/2015, baja de oficio en el Padrón de Habitantes de extranjeros que no residen en el municipio,

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

aprobación de la 2ª Certificación de las obras de ejecución de la 2ª fase del frontón de Bitoriano por importe de 28.724,37€, aprobación de liquidaciones en concepto de Impuesto sobre el incremento de valor de terrenos de naturaleza urbana y nombramiento del funcionario D. Santiago Sáenz de Lafuente como Secretario accidental durante los días 19 al 30 de junio por vacaciones de la titular.

Ircio zinegotzi andreak Murgiako UE-2 unitatearen Hitzarmenari buruz galdetu eta alkate jaunak jakinarazi dio bere egunean HJU izapidetu zela baina etenda gelditu zela eta orain Hirigintza Hitzarmena aurkeztu dutela.

La Concejal Sr. Ircio pregunta sobre el Convenio de la UE-2 de Murgia informándole el Alcalde que en su día se tramitó el P.A.U. pero quedo paralizado y ahora han presentado el Convenio urbanístico.

Sautu zinegotzi jaunak estalki teleskopikoaren lanari dagokion 9.000 €ko fakturaren inguruan galdetu du, izan ere, iaz ere zenbateko bereko faktura bat ordaindu zen. Alkateak jakinarazi dio motorrekin lan egiten duen Gasteizko enpresa bat bilatu dela eta instalazioan hobetu beharreko gaiak aztertzeko eskatu zaiola, eta hain zuzen ere, motorren gaia (instalazioa ixterakoan atera egingo dira). Arazoak zeuden katearekin eta segurtasun-sistema bat jarri da.

El Concejal Sr. Sautu pregunta sobre la factura de 9.000€ referente a trabajos en la cubierta telescópica cuando el año pasado se abonó una factura también de mucho importe, informándole el Alcalde que han buscado una empresa de Vitoria que trabaja con motores y se le ha solicitado que evaluaría las cuestiones a mejorar de la instalación, y concretamente el tema de los motores (se extraerán al cerrar la instalación), había problemas con la cadena, se ha puesto un sistema de seguridad.

Udalbatza jakinaren gainean gelditu da eta Aldundiari diru-laguntzak eskatzeko Dekretuak, Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzien 2. Epaitegiaren ZULUPari LPZren aldaketari buruzko espedientea bidaltzea eta Liburutegiko administrari laguntzailearen lanpostua sortzeari buruzko auzi-errekurtsoaren inguruko epaiak betetzea berretsi du.

La Corporación se da por enterada y ratifica los Decretos de solicitudes de subvenciones a Diputación, la remisión del expediente a la UPAD del Juzgado de lo Contencioso-Administrativo Nº 2 de Vitoria-Gasteiz referido a la modificación de la RPT y el cumplimiento de las sentencias en el recurso contencioso referente a la creación de la plaza de Auxiliar administrativo de biblioteca.

2.- POSTA OFIZIALA

2.- CORRESPONDENCIA OFICIAL

2.1.- Arabako Foru Aldundia:

- Ogasun Sailak: Landa, ibi eta ezaugarri berezietako ondasunen OHZren

2.1.- Diputación Foral de Álava:

- Hacienda: remite la aprobación de los padrones de IBI rústica, urbana y bienes

errolden onarpena bidali du; 2015eko martxoko, apirileko eta maiatzeko nahitaezko diru-bilketa, 2. hiruhilekoko TEFFF (260.463,01 €) eta aparteko 2. ekarpena (18.320,53 €) ordaindu dituela jakinarazi du; EJZren haztapen-, gehikuntza- eta egoera-indizeak jakinarazteko eskatu du.

- Toki Administrazio Sailak: hitzartu gabeko zergetako parte-hartzeari dagokion zenbatekoa jakinarazi du; 2015eko aurrekontuaren espedientea jaso duela jakinarazi du; 2016/17 programako Obra eta Zerbitzuen Foru Planeko diru-laguntzen deialdia bidali du; eta honako diru-laguntza hauek ukatu ditu: udal-kioskoa Turismo Bulego bihurtzeko lanetarakoa, 2015eko lan txikien babespean, eta hiri-altzari, seinale eta pintura islatzailerakoa 2015eko Auzolanen programaren babespean.

- Euskara, Kultura eta Kirol Sailak: Udaletxeko behe-solairua berritu eta igogailua jartzeko aurreproiektuari buruzko lanen, Aperregiko Batzarrari ikuztegia konpontzeko lanen baimenaren eta Jugoko hilerriko hilobien gainean babes-txapak jartzeko lanen baimenaren aurretiazko txostenak bidali ditu; kirol-jardueretarako 5.604,68 €ko diru-laguntza, 2015eko musika-prestakuntzako programarako 2.658,50 €ko diru-laguntza eta helduen antzerki-tailerrerako 785,52 €koa emateko ebazpena bidali du.

- Herrilan eta Garraio Sailak, Errepide Sailaren baimenak bidali ditu Sarriako 5. poligonoko 38. lursaileko urbanizazio-lanak amaitzeko eta Sarriako tartean Murgiarako hornidurarен hodia berritzeko lanetarako.

- Mendi Zerbitzuak: Iberdrolaren egur hilen eta bestelako aparteko aprobetxamenduen eta horietarako baimenen eskabideak bidali ditu, Altube inguruan udal-titulartasuneko hainbat lursailetan linea elektrikoaren okupazio-zerrenda handitzeko, eta baita partikularrek

de características especiales 2015, comunica el pago de la recaudación ejecutiva de marzo, abril y mayo de 2015, el abono del 2 trimestre FFOFEL: 260.463,01€ y 2ª aportación extraordinaria: 18.320,53€, solicita comunicación índices de ponderación, incremento y situación IAE,

- Administración Local: comunica la cuantía correspondiente a la participación en tributos no concertados, acusa recibo del expediente de presupuesto 2015, remite convocatoria de ayudas Plan Foral de Obras y Servicio programa 2016/17, deniega subvención al amparo del programa obras menores 2015 para las obras del kiosko municipal como Oficina de turismo y subvención al amparo del programa de Veredas 2015 para mobiliario urbano, señales y pintura reflectante

- Euskera, Cultura y Deportes remite informes previos a las obras sobre anteproyecto de reforma de la planta baja e instalación de elevador en Casa Consistorial, a la licencia de obras para arreglo del lavadero de la Junta de Aperregi y licencia de obras para colocar chapas de protección sobre nichos en cementerio de Jugo, remite resolución de concesión de subvención para actividades deportivas por importe de 5.604,68€, concesión de subvención para el programa de formación musical 2015 por importe de 2.658,50€ y subvención para taller de teatro de adultos por importe de 785,52€.

- Obras Públicas y Transportes remite autorizaciones de carreteras para finalizar las obras de urbanización de la parcela 38 polígono 5 de Sarría y para la obra de renovación de tubería de abastecimiento a Murgia en tramo de Sarría

- Servicio de Montes remite solicitudes de leñas muertas y otros aprovechamientos extraordinarios por Iberdrola distribución eléctrica en la ampliación de la faja de ocupación de la línea eléctrica en diversas parcelas de titularidad municipal de la zona de Altube y

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

zuhaitzak mozteko baimena ere.

- Garraio Zerbitzuak, hiri arteko garraioaren emakida berria abian jarri ondoko ordutegi berriak jakinarazi ditu.

- Ingurumen eta Hirigintza Sailak HAPOrako eta IEErako emandako diru-laguntzen berrizendapenaren berri eman du eta suaren erabilera debekatzeari buruzko ebazpena jakinarazi du.

2.2.- Eusko Jaurlaritza:

- Segurtasun Sailak, udalerriko errepide eta kaleetako istripu-tasaren datuak bidali ditu.
- Osasun Sailak, kiroldegiaren osasun-ikuskaritzari buruzko akta bidali du, eta kiroldegian egindako ACS analisiaren emaitza igorri du legionella dagoela esanez.
- Hezkuntza, Hizkuntza Politika eta Kultura Sailak: ikastetxeak hartzen dituzten eraikinetan lanak egiteko gastuetarako 4.193,66 €ko diru-laguntza emateko erabakiaren berri eman du; Oroko Andre Mariaren LBHI handitzeko aurreproiektuaren inguruan egindako udal-txosten teknikoari erantzuten dion txostena bidali du.
- Ogasun eta Finantza Sailak 2015eko GLLen bigarren ordainketa eta Oroko Andre Mariaren Ikastetxeko obretarako 629,03 €ko diru-laguntzaren ordainketa jakinarazi ditu.
- Ingurumen Sailak: kutsagarriak izan daitezkeen jarduerak eta instalazioak hartzen dituzten lurzoruen inbentarioa kontsultatzeko GIS zerbitzua abian jartzeari buruzko Ihobe Geoikerren txostena eta eskuliburua bidali ditu; informazio hori Gorbeiako Parkea Natura 2000 Sareko kontserbazio bereziko eremu (KBE) izendatzeari buruzkoa da.
- Emakundek, 2015eko ekitaldiko Emakumeen eta Gizonen Berdintasun Planerako diagnostikoa egiteko laguntza teknikorako 1.905,76 €ko diru-laguntzari buruzko ebazpenaren berri eman du.

autorizaciones a las mismos, autorización de corta de arbolado por particulares
- Servicio de Transportes informa de los nuevos horarios tras la puesta en marcha de la nueva concesión de transporte interurbano.
- Medio Ambiente y Urbanismo comunica la reasignación de subvenciones concedidas parea el PGOU y EAE, comunica la resolución sobre prohibición del uso de fuego.

2.2.- Gobierno Vasco:

- Seguridad: remite datos de accidentalidad en calles y vías del municipio.
- Salud: remite acta de inspección sanitaria del polideportivo, remite resultado de analítica de ACS en el polideportivo revelando presencia de legionella.
- Educación, Política Lingüística y Cultura comunica la resolución de concesión de subvención para gastos por ejecución de obras en edificios destinados a centros docentes por importe de 4.193,66€, remite informe que responde al informe técnico municipal realizado al anteproyecto de ampliación del CEIP Virgen de Oro.

- Hacienda y Finanzas notifica el 2º pago de las AES 2015 por importe de 1.788€ y el 1º pago de subvención para obras del Colegio Virgen de Oro por importe de 629,03€.
- Medio Ambiente remite informe y manual de Ihobe Geoiker sobre la puesta en marcha del servicio GIS para consultar el inventario de suelos con actividades o instalaciones potencialmente contaminantes, información relativa a la designación del parque del Gorbeia como zona de especial conservación (ZEC) de la Red natura 2000.

- Emakunde notifica resolución de subvención para la asistencia técnica para realizar diagnóstico para el Plan de Igualdad de Mujeres y Hombres ejercicio 2015 por importe de 1.905,76€.

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

- Ogasun eta Herri Administrazio Sailak, Bake Epaitegiaren funtzionamendura zuzendutako laguntza justifikatzen duen memoria eta haren gastuak aurkezteko eskatu du.

- Osasun Sailak udal-igerilekuak 15.06.13an irekitzearen aldeko txostena bidali du.

- Trafiko Sailak hainbat txirrindularitza-probetarako baimenak bidali ditu.

2.3.- Espainiako Gobernua:

3.4.- Gobernuaren Ordezkaritzaordeak Euskadin, Toki-erakundeetarako ordaindu beharreko haborokinei buruzko informazioa bidali du eta 2015eko urtarrilean, otsailean eta martxoan izandako denboraleek udalerrian sortu ahal izan dituzten kalteei buruzko informazioa eskatu du.

2.4.- EUDEL-Euskadiko Udalen Elkartea:

- Udalak hitzartutako zergetan izandako partaidetzaren 2011/2015 arteko bilakaeraren balantze ekonomikoa bidali du; 2016-17rako Obra eta Zerbitzuen Foru Planaren deialdiaren berri eman du; eta Tokiko hautetsien harrera eta prestakuntzari buruzko informazioa igorri du.

2.5.- Epaitegiak:

- Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzien 2. Epaitegiak: Zerbitzuetako Langileen ordainsariak LPZn aldatzeko 89/2015 errekurtsoaren inguruko espedientea eskatu du eta, ondoren, Udalak bidalitako idazkia ikusirik, Estatuko abokatuak aipatu errekurtsoan atzera egitearen lekukotza bidali du, eta bertan behera gelditu dela deklaratu du; gainera, Liburutegiko administrari laguntzailearen lanpostua sortzearen aurka jarritako errekurtsoaren inguruan emandako epaiaren lekukotza bidali eta espedientea itzuli du.

- Zuiako Erregistro Zibilak, Udalean ospatu beharreko ezkontza zibilaren

- Hacienda y Administración Pública solicita la presentación de la memoria justificativa y gastos para la ayuda destinada al funcionamiento del Juzgado de Paz.

- Sanidad remite informe favorable para la apertura de las piscinas municipales el 13.06.15.

- Tráfico remite autorizaciones para diversas pruebas deportivas ciclistas.

2.3.- Gobierno de España:

- Subdelegación del Gobierno en el País Vasco: remite información sobre las gratificaciones a abonar para las elecciones locales y solicita información sobre los posibles daños causados en el municipio por temporales acaecidos durante los meses de enero/febrero y marzo 2015.

2.4.- Asociación de Municipios Vascos-EUDEL:

- Remite balance económico de la evolución 2011/2015 de la participación municipal en los tributos concertados, informa de la convocatoria del Plan Foral de Obras y Servicios 2016-17 e información sobre la acogida y formación para Electas y Electos Locales.

2.5.- Juzgados y Tribunales:

- Contencioso-Administrativo Nº 2 de Vitoria-Gasteiz reclama expediente referente al recurso 89/2015 de modificación de la RPT retribuciones Operarios de Servicios y con posterioridad remite testimonio del desestimiento del Abogado del Estado en el citado recurso a la vista del escrito enviado desde el Ayuntamiento y declara terminado el mismo y remite testimonio de la sentencia dictada en el recurso interpuesto contra la creación de una plaza de Auxiliar Administrativo de biblioteca y devuelve el expediente.

- Registro civil de Zuia remite expediente matrimonio civil a celebrar en el

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

espedientea bidali du.

- Auzitegi Nagusiak presoen senideei diru-laguntza emateko aurrekontu-partidaren aurka jarritako errekurtsoa amaitzen duen ebazpena bidali du, izan ere, Estatuko abokatuak atzera egin du Udalak bidalitako ziurtagiria ikusirik.

3.- 2016-2017KO OBRA ETA ZERBITZUEN FORU PLANA.

Alkate-udalburu jaunak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, 2016-2017ko Obra eta Zerbitzuen Foru Planeko laguntza-programari ondorengo lanak eskatzea proposatu du:

1.a.- Murgiako ur-horniduraren kanalizazioa berritu/ordezkatzea (Gurutze Gorriaren postutik Pauldarren inguruhraino, gutxi gorabehera) eta elektrizitate eta telekomunikazioen sareak lurperatzea, aurrekontua 1.493.608,27 euro ingurukoa izanik.

2.a.- Murgian dauden Pauldarren Kongregazioaren jabetzako eraikinak eta lurrak erostea, hezkuntzarako erabiltze aldera.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA.- Arabako Foru Aldundiari, 2016-2017ko Obra eta Zerbitzuen Foru Planaren babespean, ondorengo lanetarako diru-laguntza eskatzea:

1.a.- Murgiako ur-horniduraren kanalizazioa berritu/ordezkatzea (Domingo de Sautu kalean, Gurutze Gorriaren postutik Pauldarren eraikineraino, gutxi gorabehera).

2.a.- Murgian dauden Pauldarren Kongregazioaren jabetzako eraikinak eta lurrak erostea, hezkuntzarako erabiltze aldera.

Ayuntamiento.

- Tribunal Superior de Justicia remite resolución que pone fin al recurso interpuesto contra la partida presupuestaria destinada a subvención a familias de presos y presas, por desistimiento del Abogado del Estado a la vista del certificado remitido desde el Ayuntamiento.

3.- PLAN FORAL DE OBRAS Y SERVICIOS 2016-2017.

El Sr. Alcalde-Presidente, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, propone solicitar al programa de ayudas del Plan Foral de Obras y Servicios 2016-2017 las siguientes obras:

1ª- Renovación/sustitución de la canalización de abastecimiento en Murgia (desde el puesto de la Cruz Roja hasta la zona de los P. Paúles aproximadamente) y soterramiento de redes eléctricas y de telecomunicaciones, con un presupuesto aproximado de 1.493.608,27 euros.

2ª.- Compra de los edificios y terrenos situados en Murgia, titularidad de la Congregación de los P. Paúles, con el fin de destinarlos a uso educativo.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

PRIMERO.- Solicitar a la Diputación Foral de Álava, al amparo del Plan Foral de Obras y Servicios programa 2016-1017 una subvención destinada a las siguientes obras:

1ª Renovación/Sustitución de la red de abastecimiento de agua en Murgia (C/Domingo de Sautu desde la Cruz Roja hasta el inmueble de los P. Paúles aproximadamente).

2ª Compra de los edificios y terrenos que la Congregación de los P. Paúles tienen en Murgia para destinarlo a equipamiento educativo.

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

BIGARRENA.- Zuiako Udalak bere gain hartzen du aipatu Planean barne hartutako obra eta zerbitzuak, eta hala badagokio, dagozkion ordainsariak, erabat finantzatzea, eta baita aipatutako obra edo zerbitzuari aplika dakiekeen araudia oso-osorik eta laguntza hori emateko araudi arautzailean aurreikusitako baldintza guztiak betetzea.

HIRUGARRENA.- Obra bakoitzerako Aldundiak eskatutako xehetasunak zehazten dituzten fitxak onartzea.

LAUGARRENA.- Unai Gutierrez alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiri guztiak egin ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

4.- UDALETXEKO BEHE SOLAIRUA ZAHARBERRITU ETA IGOTAILUA JARTZEKO LANEN PROIEKTUA, HONDAKINAN KUDEATZEKO PLANA ETA SEGURTASUN ETA OSASUN PLANA ONARTZEA.

Alkate-udalburuak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, honako hauek azaldu ditu: Udaletxeko behe-solairua eraberritzeko eta igogailua jartzeko Proiektua, eta Udaletxeko behe-solairua berritzeko, berokuntza aldatzeko eta igogailua jartzeko lanak egiteko Proiektuaren idazketaren enpresa esleipendunak, E.B.A. SLk, aurkeztutako Hondakinen Kudeaketa Plana eta Segurtasun eta Osasun Plana. Obren proiektuari buruz zera esan du alkateak, hasiera batean ez aurreikusita ez aurrekontuan sartuta ez zeuden eta egin behar diren bi jarduketa daudela, hots: 2. solairua egokitzea, igogailua jarri ondoren, eta dagoen panel elektriko nagusia

SEGUNDO.- Que el Ayuntamiento de Zuia se hace responsable de la financiación total de aquellas obras o servicios, y en su caso, de los honorarios correspondientes, que sean incluidos en el citado Plan, así como del cumplimiento íntegro de la normativa aplicable a la obra o servicio solicitado y de todas las condiciones previstas para su concesión en la normativa reguladora.

TERCERO.- Aprobar las fichas de cada una de las obras que se solicitan donde se concretan los diversos detalles exigidos por la Diputación.

CUARTO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya, para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

4.- APROBACION DEL PROYECTO DE LAS OBRAS DE REFORMA DE LA PLANTA BAJA DE LA CASA CONSISTORIAL E INSTALACIÓN DE ELEVADOR, PLAN DE GESTIÓN DE RESIDUOS Y PLAN DE SEGURIDAD Y SALUD.

El Sr. Alcalde-Presidente, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, da cuenta del Proyecto de las Obras de Reforma de la planta baja de la Casa Consistorial e instalación de elevador, el Plan de Gestión de Residuos y el Plan de Seguridad y Salud que han sido presentados por la empresa adjudicataria de la redacción del Proyecto de ejecución y ejecución de las obras de reforma de la planta baja, sustitución de calefacción e instalación de elevador de la Casa Consistorial E.B.A. S.L. Respecto al Proyecto de obras el Alcalde dice que hay dos actuaciones que no estaban previstas ni presupuestadas inicialmente y es necesario ejecutarlas, y son: la adecuación de la 2ª planta con motivo de la instalación

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

(Iberdrolak eskatutakoa) egokitzea, guztira 9.500 euro inguruko kostuarekin. Behe-solairua ixteko kristalera ataripeko arkuen parean, alde batetik bestera, jartzeko zinegotzi batzuek egindako proposamena dela-eta, arkitektoak uste du hobe dela aurrerago aldaketa bat bezala planteatzea, posible balitz, kontuan izanda aldez aurretik Foru Aldundiko Ondare Zerbitzuak horren inguruko txostena egin behar duela.

Bertaratutako batzuek galdetu dute lan horietarako diru-laguntzarik dagoen, eta alkateak erantzun du Eusko Jaurlaritzak bere egunean eman zuela igogailua jartzeko bat eta lan hori egiteko eskatutako luzapena ematen duten zain daude; bestalde, Energiaren Euskal Erakundeari biomasako galdara jarri eta leihoak aldatzekoa eskatzea aurreikusita dago.

Arkitekto eta arkitekto teknikoaren txostenak ikusirik, aipatu txostenei jarraiki aurkeztutako dokumentazioa onartzea proposatu du alkate jaunak.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA.- Udaletxeko behe-solairua berritu eta igogailua jartzeko lanetarako Eraikuntza Birgaikuntza Artapena SL enpresak aurkeztu, eta Raúl Pérez-Dañobeitia udal-arkitekto aholkulariak 2015eko uztailaren 9ko txostenaren arabera Raúl Fernández García eta Nicolás Lacruz Labora arkitektoek idatzitako Oinarrizko eta Exekuzio Proiektua onartzea. Esleipendunari proiektu horren berri emango zaio bertan jasotako baldintzak bete ditzan (lanak hasi baino lehen proiektua ikus-onestea, ate

del ascensor y la adaptación del cuadro eléctrico principal existente (esto último exigido por Iberdrola), con un coste aproximado de 9.500 euros; Respecto a la propuesta realizada por algunos de los Concejales de instalar la cristalera de cierre de la planta baja a la altura de los arcos del soportal en toda su extensión, el Arquitecto considera más adecuado plantearlo como una modificación con posterioridad, si ello fuera posible, teniendo en cuenta que las obras deben ser informadas previamente por el Servicio de Patrimonio de la Diputación Foral.

Algunos de los presentes preguntan si existe alguna subvención para estas obras, contestando el Alcalde que Gobierno Vasco concedió en su día una destinada a la instalación de ascensor y está pendiente de que confirmen si conceden la prórroga solicitada para la ejecución de la misma, y por otra parte está previsto solicitar al Ente Vasco de la Energía la instalación de la caldera de biomasa y la sustitución de las ventanas.

Vistos los informes del Arquitecto y Arquitecto técnico el Sr. Alcalde, propone aprobar la documentación presentada de acuerdo con los citados informes.

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

PRIMERO.- Aprobar el Proyecto básico y de ejecución de las Obras de Reforma de la planta baja de la Casa Consistorial e instalación de ascensor presentada por Eraikuntza Birgaikuntza Artapena S.L., redactada por los Arquitectos D. Raúl Fernández García y D. Nicolás Lacruz Labora, de acuerdo con el informe del Arquitecto asesor municipal D. Raúl Pérez-Dañobeitia de fecha 9 de julio de 2015 del cual se le dará traslado a la adjudicataria para el cumplimiento de las condiciones señaladas en el mismo (requerimiento del

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

automatikoetan UNE.EN 16005 araua betetzea, bao batzuetan arotzeria zatitzeko prozesua, DB-SI, DB-SUA eta apirilaren 11ko 68/2000 Dekretua betetzea) eta, kontratua arautzen duten Baldintza Administratiboen Pleguan xedatutakoaren arabera, berori ordaintzea.

visado del proyecto previamente al inicio de las obras, cumplimiento de la norma UNE.EN 16005 en las puertas automáticas, proceso de despiece de carpintería de algunos huecos, cumplimiento del DB-SI, DB-SUA y Decreto 68/2000 de 11 de abril) y proceder al abono del mismo conforme a lo dispuesto en el Pliego de Cláusulas administrativas que regula el contrato.

BIGARRENA.- Udaletxeko behe-solairua berritu eta igogailua jartzeko lanetarako Eraikuntza Birgaikuntza Artapena SL enpresak aurkeztutako Segurtasun eta Osasun Plana onartzea, horiek egiten diren bitartean Segurtasun eta Osasun koordinatzailea izango den Juan Ruiz-Cuevas jaunak 2015eko ekainaren 24an emandako txostenarekin bat.

SEGUNDO.- Aprobar el Plan de Seguridad y Salud de las Obras de Reforma de la planta baja de la Casa Consistorial e instalación de ascensor presentada por Eraikuntza Birgaikuntza Artapena S.L., de acuerdo con el informe emitido por el Coordinador de Seguridad y Salud durante la ejecución de las mismas, D. Juan Ruiz-Cuevas de fecha 24 de junio de 2015.

HIRUGARRENA.- Udaletxeko behe-solairua berritu eta igogailua jartzeko lanetarako Eraikuntza Birgaikuntza Artapena SL enpresak aurkeztutako Eraikuntza eta Eraispeneko Hondakinen Kudeaketa Plana onartzea. Plan hori lanen arkitekto zuzendaria izango den Raúl Pérez-Dañobeitia arkitektoak eta beroriek ikuskatuko dituen Juan Ruiz Cuevas arkitekto teknikoak 2015eko uztailaren 9an egindako txostenaren arabera egin da.

TERCERO.- Aprobar el Plan de Gestión de Residuos de Construcción y Demolición presentado para las Obras de Reforma de la planta baja de la Casa Consistorial e instalación de ascensor presentada por Eraikuntza Birgaikuntza Artapena S.L., de acuerdo con el informe emitido por el Arquitecto director de las obras D. Raúl Pérez-Dañobeitia y por el Arquitecto técnico inspector de las mismas D. Juan Ruiz Cuevas, de fecha 9 de julio de 2015.

LAUGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiri guztiak egin ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

CUARTO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

5.- EGUNEKO ARRETA ZENTROAREN ARRETA ETA FUNTZIONAMENDU ZERBITZUAREN KONTRATUA LUZATZEA.

5.- PRORROGA DEL CONTRATO DEL SERVICIO DE ATENCIÓN Y FUNCIONAMIENTO DEL CENTRO DE ATENCIÓN DIURNA.

Alkate-udalburu jaunak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz,

El Sr. Alcalde-Presidente, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa,

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

Eguneko Arretako Zentroaren Arreta eta Funtzionamendu Zerbitzuaren kontratua, SIRIMIRI enpresari esleitutakoa, luzatzea proposatu du, Baldintza administratiboen pleguan aurreikusitako iraupen-eperik luzeena amaitu arte (bi urteko luzapena, hasierako lau urteko epea amaitutakoan).

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

LEHENENGOA.- Zuiako adinduen Eguneko Arreta Zentroan Erabiltzaileak Artatzeko eta Funtzionamenduko Zerbitzua emateko SIRIMIRI SERVICIOS SOCIOCULTURALES SL enpresari esleitutako kontratua bi urtez luzatzea, 2015.07.01etik aurrera, kontratu hori arautzen duen Baldintza administratiboen pleguko 5. klausulan xedatutakoarekin bat eginez.

BIGARRENA.- Esleipendunari erabaki honen berri ematea.

6.- MURGIAKO 2. POLIGONOKO 8. ETA 245. LURSAILEN HIRIGINTZA ANTOLAMENDURAKO HITZARMENA ZUZENTZEA.

Alkate-udalburu jaunak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, Murgiako 2. poligonoko 8. eta 245. lursailen Hirigintza Hitzarmena behin betiko onartzearen aurrean Mª Luisa Herrán Larrea andreak aurkeztutako errekurtsoaren berri eman du. Errekurtso horretan eskatzen da finken titulartasuna zuzentzeko, bera baita horien jabe bakarra, eta 2014 eta 2015eko OHZ itzultzeko, Hitzarmena izapidetzen berandutzeagatik, eta Hitzarmeneko seigarren estipulazioaren edukiaren aurka dagoelako.

Udalaren aholkulari juridikoa den Fernandez de Troconiz jaunak egindako

propone prorrogar el contrato del Servicio de Atención y Funcionamiento del Centro de Atención Diurna adjudicado a SIRIMIRI hasta el plazo máximo de duración del mismo previsto en el Pliego de cláusulas administrativas (prórroga de 2 años a contar del vencimiento del plazo inicial de cuatro).

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

PRIMERO.- Prorrogar el contrato adjudicado a SIRIMIRI SERVICIOS SOCIOCULTURALES S.L. para prestar el Servicio de Atención a las Personas Usuarias y Funcionamiento del Centro de Atención Diurna de las personas mayores de Zuia por el plazo de dos años a contar del día 01.07.2015, de acuerdo con lo dispuesto en la cláusula 5 del Pliego de cláusulas administrativas reguladora del mismo.

SEGUNDO.- Notificar este acuerdo a la adjudicataria.

6.- RECTIFICACIÓN DEL CONVENIO DE ORDENACIÓN URBANÍSTICA PARCELAS Nº 8 Y 245 POLÍGONO 2 DE MURGIA.

El Sr. Alcalde-Presidente, reiterando lo expuesto en la Comisión informativa, da cuenta del recurso interpuesto por Dª Mª Luisa Herrán Larrea frente a la aprobación definitiva del Convenio Urbanístico de las parcelas Nº 8 y 245 polígono 2 de Murgia, aprobado por el Ayuntamiento Pleno, por el que solicita la corrección de la titularidad de las fincas porque es propietaria única de las mismas y la devolución del IBI correspondiente a los ejercicios 2014 y 2015 por la demora en la tramitación del Convenio, así como su oposición al contenido de la estipulación sexta del Convenio que contiene

Visto el informe emitido por el Asesor jurídico del Ayuntamiento Sr.

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

txostena ikusirik, zeinetan errekurtsoa zati batez onartzea proposatzen baita, dagozkion tituluak egiaztatu ondoren eskatutako titulartasuna onartzeari dagokionez, finkak hiri-lurzoru gisa sailkatuta eta hiri-katastroan barne hartuta dauden bitartean, izaera horretako ondasun higiezinen gainean zerga hori ordaintzea dagokiola adieraztea, kontzeptu horrengatik ordaindutako zenbatekoak itzultzeko Udalarekin adosteko aukera baztertu gabe. Jasota utzi nahi da, orobat, errekurtso-egileak aipatu hitzarmeneko seigarren estipulazioaren helburu bakarra dela planeamenduaren ahalmena eskuordetzeko ezintasun-printzipio nagusia adieraztea, izan ere Udalak ere ezin du ez ahalmen hori partikularren esku utzi, ez berari ez dagozkion betebeharrekin konprometitu ere, eta horien artean, aldaketa puntualaren behin betiko onespena. Dena den, jabetzak eskatuta izapide daiteke aldaketa, Udalak arau-hausteren bat egingo balu, eta azken horri legokioke izapidetze horri datxezkion gastuak, adierazitako epearen barruan aldaketa puntuala idatzi edota izapidetu zein hasiera batez onartu ez balitz, baina inoiz ez Udalari ez dagokion litekeen behin betiko onespenaren baldintzapean.

Fernández de Trocóniz en el que se propone estimar parcialmente el recurso, en el sentido de reconocer la titularidad solicitada previa comprobación de los títulos correspondientes, poner de manifiesto que en tanto las fincas estén clasificadas como suelo urbano e incluidas en el catastro urbano procederá el impuesto sobre bienes inmuebles de esta naturaleza sin perjuicio de la posibilidad de conveniar con el Ayuntamiento la devolución de los importes abonados por este concepto y hacer constar que la estipulación sexta del convenio a que hace referencia la recurrente no tiene otro objeto que plasmar el principio básico de la indelegabilidad de la potestad de planeamiento, porque ni el Ayuntamiento puede delegar en los particulares dicha potestad ni puede comprometerse a obligaciones que no le corresponden como es la aprobación definitiva de la modificación puntual, pudiendo no obstante tramitarse la modificación a instancia de la propiedad en caso de un hipotético incumplimiento del Ayuntamiento haciéndose cargo éste último de los gastos inherentes, en el supuesto de que en el plazo señalado no se hubiera redactado y/o tramitado e incluso aprobado inicialmente la modificación puntual, pero nunca condicionado al supuesto de la aprobación definitiva que no corresponde al Ayuntamiento.

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

LEHENENGOA.- Mª Luisa Herrán Larrea andreak jarritako errekurtsoa zati batez onartzea eta Hitzarmena finken titulartasunari dagokionez zuzentzea, aldez aurretik dagokion tituluarekin egiaztatu ondoren, eta honako hauek ez onartzea:

PRIMERO.- Estimar parcialmente el recurso interpuesto por Dª Mª Luisa Herrán Larrea y rectificar el Convenio en lo que se refiere a la titularidad de las fincas, previa acreditación con el correspondiente título, y desestimar:

1.- Finkak Hiri Lurren Ondasun Higiezinen gaineko Zergaz gabetzea, hiri-lurzorutzat sailkatuta dauden bitartean Hiri Katastroan jasota eta landa-izaerakoen

1.- La exención de las fincas en el Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Naturaleza Urbana porque mientras estén clasificadas como suelo urbano estarán

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

menpe beharrean hiri-lurzoruen gaineko zergaren menpe daudelako.

incluidas en el Catastro Urbano y sujetas al impuesto de dicha naturaleza en lugar de rústica.

2.- Seigarren estipulazioa aldatzea, Arabako Foru Aldundiarena baita aldaketa behin betiko onartzeko eskumena.

2.- La modificación de la estipulación sexta porque la competencia para la aprobación definitiva de la modificación es de la Diputación Foral de Álava.

BIGARRENA.- Mª Luisa Herrán Larrea andrea, 2. poligonoko 254. eta 8. lursailen Hiriko Ondasun Higiezinen gaineko Zerga gisa 2014an ordaindutako eta 2015erako aurreikusitako zenbatekoak konpentsatzea, Exekuzio Unitatea berriro definituz desklasifikatzea aurreikusitako azaleraren arabera, kontuan izanda Landa izaerako Ondasun Higiezinen gaineko zergaren menpe egon beharko luketela.

SEGUNDO.- Compensar a Dª Mª Luisa Herrán Larrea la cuantía abonada en el año 2014 y la prevista para el 2015 en concepto de Impuesto sobre Bienes Inmuebles de Naturaleza Urbana de las parcelas 245 y 8 polígono 2 conforme a la superficie prevista desclasificar con la redefinición de la Unidad de Ejecución, teniendo en cuenta que deberían estar sujetas al Impuesto de Bienes Inmuebles de Naturaleza Rústica.

HIRUGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiri guztiak egin ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

TERCERO.- Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo.

7.- 2014KO KONTU OROKORRA ONARTZEA.

7.- APROBACIÓN CUENTA GENERAL 2014.

Alkate jaunak, Informazio Batzordean azaldutakoa errepikatuz, 2014ko ekitaldiko Kontu Orokorra onartzea proposatu du, informazioa eman ondoren.

El Sr. Alcalde reiterando lo manifestado en la Comisión informativa propone aprobar previa información la Cuenta General del ejercicio 2014.

Erakunde honen 2014ko ekitaldiko Kontu Orokorra aztertu eta Udalbatzari jakinaraziko zaio, ondoren jendaurrean jarri eta onartzeko.-

Examinada la Cuenta General de esta Entidad correspondiente al ejercicio de 2014 se somete a informe del Pleno para su posterior exposición al público y aprobación.-

Informazio Batzordearen aldeko irizpena ikusirik.-

Visto el dictamen favorable de la Comisión Informativa.-

Udalbatzak honako hau ERABAKI DU aho batez:

La Corporación por unanimidad ACUERDA:

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
🖂 azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

LEHENENGOA.- Udal honen 2014ko ekitaldiko Kontu Orokorraren aldeko irizpena ematea.

BIGARRENA.- Hamabost eguneko epean zehar jendaurrean jartzea, eta egun horietan egoki irizten dituzten erreklamazioak, eragozpenak eta oharrak aurkeztu ahal izango dituzte interesatuek.-

HIRUGARRENA.- Erreklamaziorik aurkeztu ezean onartutzat emango da eta, bestela, beste erabaki bat hartu beharko da.-

LAUGARRENA.- Toki Erakundeen Ondasunei buruzko Arautegiko 31. artikuluan xedatutakoa betez, Ondasunen Inbentarioa zuzentzea.

BOSGARRENA.- Unai Gutierrez Urkiza alkate-udalburu jaunari, edo legearen arabera bere ordez ari denari, gaitasuna ematea erabaki hau gauzatzeko behar diren agiri guztiak egin ditzan udalaren izenean eta ordezkaritzan.

8.- 2/2015 KREDITU GEHIGARRIAREN ESPEDIENTEA.

Alkateak jakinarazi du aurrekontua aldatzeko espedientea izapidetzeko beharra dagoela, Bitorianoko pilotalekuko lanen zuzendaritza eta ikuskaritzaren ordainsariei dagokien partida gehitu eta egokitzeko.

Proposatutako aldaketa-espedientearen gainean idazkariak egindako txostena ikusirik, zeinetan Diruzaintzako Soberakina erabiltzeko 1/2015 kreditu gehigarriaren espedientean, Arabako Toki Erakundeen aurrekontu-egonkortasunari eta finantza-iraunkortasunari buruzko abenduaren 13ko 38/2013 Foru Arauaren 7.3. artikuluan xedatutakoaren babespean,

PRIMERO.- Dictaminar favorablemente la Cuenta General de este Ayuntamiento correspondiente al ejercicio 2014.-

SEGUNDO.- Exponerla al público por el plazo de quince días durante los cuales podrán l@s interesad@s presentar las reclamaciones, reparos y observaciones que estimen pertinentes.-

TERCERO.- Considerarla aprobada en el caso de que no se presenten reclamaciones a la misma y en caso contrario adoptar nuevo acuerdo al respecto.-

CUARTO.- Rectificar el Inventario de Bienes en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 31 del Reglamento de Bienes de las Entidades Locales.

QUINTO. - Facultar al Sr. Alcalde-Presidente D. Unai Gutiérrez Urkiza o a quien legalmente le sustituya para que en nombre y representación del Ayuntamiento formalice cuantos documentos sean precisos en ejecución de este acuerdo

8.- EXPEDIENTE DE CRÉDITO ADICIONAL 2/2015.

El Alcalde da cuenta de la necesidad de tramitar un expediente de modificación presupuestaria para suplementar y habilitar la partida correspondiente a los honorarios de dirección e inspección de las obras del frontón de Bitoriano.

Visto el informe de la Secretaria sobre el expediente de modificación que se propone, en el que con motivo de la utilización del Remanente de Tesorería se remite al informe emitido en el expediente de crédito adicional 1/2015 al amparo de lo dispuesto en el artículo 7.3 de la N.F. 38/2013 de 13 de diciembre de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera de

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

Udalaren egoerari buruz egindako txostenera jo baita, Udalaren oraingo egoera ekonomikoa ordukoaren antzekoa delako.

las Entidades Locales de Álava, sobre la situación del Ayuntamiento, dado que la situación económica del Ayuntamiento es similar a la de entonces.

Udalbatzak, gehiengo osoz, hots, PPkoa ez diren gainerako zinegotzi guztien aldeko botoarekin, azken hori abstenitu baita, honako hau ERABAKI DU:

La Corporación por mayoría absoluta, con el voto favorable de todos los Concejales excepto del PP (1) que se abstiene, ACUERDA

LEHENENGOA.- 2/2015 zk.ko kreditu gehigarriaren espedientea 13.636,70 eurotan onartzea, ondoren zehazten den baliabidea zehaztuta.

PRIMERO.- Aprobar el expediente de crédito adicional número 2/2015, por un importe de 13.636,70 euros, con el recurso que lo financia que seguidamente se detalla.

BIGARRENA.- Espediente hori jendaurrean jartzea, 3/2004 Foru Arauaren 15. artikuluan ezarritako moduan eta epeetan, erreklamazioak egiteko.

SEGUNDO.- Exponer dicho expediente al público a efectos de reclamaciones en la forma y plazos fijados en el artículo 15 de la Norma Foral 3/2004.

HIRUGARRENA.- Erreklamaziorik egon ezean, erabaki hau behin betikotzat jotzea, eta egotekotan, hilabeteko epearen buruan gaiaren inguruko beste erabaki bat hartzea.

TERCERO.- Considerar este acuerdo como definitivo si no hubiera reclamaciones y si las hubiera adoptar nuevo acuerdo en el plazo de un mes.

LAUGARRENA.- Behin betiko erabakia arauzko modu eta epean argitaratzea.

CUARTO.- Publicar el acuerdo definitivo en la forma y plazo reglamentarios.

BOSGARRENA.- Aldi berean, Arabako Foru Aldundiari espedientearen kopia bidaltzea.

QUINTO.- Remitir, simultáneamente, una copia del expediente a la Diputación Foral de Álava.

Gastuen partida	**Izena**	**Zenbatekoa**
342.622.010	Bitorianoko pilotalekuko zuzendaritza, ikuskapen eta koordinazioko diruzerbitzu-sariak.	13.636,70

GASTUEN ALDAKETAK GUZTIRA………………………… 13.636,70 €

Sarreren partida	**Izena**	**Zenbatekoa**
87001	Diru-zaintzan gastu orokorretarako soberan gelditu dena	13.636,70

DIRU-SARREREN ALDAKETAK GUZTIRA………………. 13.636,70 €

Partida de Gastos	**Denominación**	**Importe**
342.622.010	Honorarios dirección, inspección y coordinación	13.636,70

Plaza del Ayuntamiento, 1 • C.P. 01130 • Murgia • Araba • C.I.F. P0107200-H • ☎ 945 430005 • Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net • Web: www.zuia.com

	Frontón Bitoriano	

TOTAL MODIFICACIÓN DE GASTOS……………………….13.636,70 €

Partida de ingresos	Denominación	Importe
87001	Remanente Tesorería gastos generales	13.636,70

TOTAL MODIFICACIÓN DE INGRESOS……………………. 13.636,70

9.- TXOSTENAK.

Alkateak honako hauen berri eman die bertaratutakoei:

- Emakida berriaren ondorioz Aldundiak hiri arteko garraio-zerbitzurako ezarritako ordutegi berriak ikusirik, bilera egin da BHI eta Arabako Landa Inguruko Emakumeen Sarearekin, horien inguruan dauden kexak jakinarazteko, izan ere, ordu-tarte zabal bat zerbitzurik gabe geratu da eta, bestetik, nolabaiteko koordinazio falta dago haraneko bizilagunek Vitoria-Gasteizen jomuga duten ikastetxeetako sarrera- eta irteera-ordutegiekin, eta hori guztia egokitu egin beharko litzateke; Urkabustaiz eta Kuartangoko alkateekin ere komentatu du arazo hau. Idazkia bidaliko zaio Aldundiari, linearen bat beharretara egokitzen saiatzeko.

- Liburutegiko administrari laguntzailearen lanpostua sortzeari buruzko 283/2012 zk.ko errekurtsoaren inguruan EAEANeko Administrazioarekiko Auzien Salak eta Vitoria-Gasteizko Administrazioarekiko Auzien 2. Epaitegiak emandako epaiak betez, aurreko egoerara itzuli da (lanpostu horretan bulegoetan ere zerbitzuak betetzen dituen pertsona jarriz), eta horrela, bertan behera geratu da horretarako egindako bitartekoaren izendapena. Ondorioz, izendatutako pertsonak bidegabeko kaleratzearen erreklamazioa jarri du eta gure aholkulari juridikoa aztertzen ari da lan-arloko aholkularitzarekin batera.

- Turismo bulegoa hartuko duen

9.- INFORMES.

El Alcalde informa a los presentes:

- A la vista de los nuevos horarios en el servicio del Transporte interurbano establecido por la Diputación con motivo de la nueva concesión, se ha mantenido una reunión con el IES y con la Red de Mujeres del Medio Rural de Álava para trasladar las quejas existentes respecto a los mismos, porque hay alguna franja horaria amplia que queda sin servicio y por otra parte falta cierta coordinación con los horarios de entrada y salida de los centros escolares de Vitoria-Gasteiz a los que acuden vecin@s del Valle que sería preciso adecuar; asimismo también lo ha comentado con la Alcaldesa y Alcalde de Urkabustaiz y Kuartango. Se remitirá un escrito a Diputación con el fin de intentar adecuar alguna de las líneas a las necesidades.

- Con motivo del cumplimiento de las sentencias dictadas por la Sala de lo Contencioso del TSJPV y Juzgado de lo Contencioso-Administrativo Nº 2 de Vitoria-Gasteiz en el recurso Nº 283/2012, referente a la creación de la plaza de Auxiliar Administrativo de la biblioteca se ha vuelto a la situación anterior (destinando a dicho puesto a la persona que también presta servicios en oficinas), dando por finalizado el nombramiento interino realizado para la misma, habiéndose interpuesto por la persona nombrada una reclamación previa por despido improcedente, que está siendo estudiada por el Asesor jurídico junto con la Asesoría laboral.

- Han comenzado las obras de

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con

udal-kioskoa eraberritu eta handitzeko lanak hasi dira.

- Eusko Jaurlaritzak Gorbeiako Parkea Kontserbazio Bereziko Eremu izendatuko duela-eta, alegazioetarako jendaurreko aldia 15.08.19an amaitzen delarik, enpresa bat prestatzen ari den hainbat alegazio aurkeztea aurreikusi dute Kontzejuek eta Udalak.

10.- GALDERAK ETA ESKAERAK.

Sautu zinegotzi jaunak honako gai hauetaz galdetu du:

- Udalak kontratatutako lanen jarraipenari buruz: alkateak erantzun dio udalaren aholkulariak diren arkitektoak eta arkitekto teknikoak egiten dutela, horien zuzendari eta ikuskari gisa kontratatuta baitaude. Hartara, bertaratutako batzuek azaldu dute balitekeela eginkizun biak batera betetzea bateragarria ez izatea.

- Bigilianoko dorre eta eustormaren egoeraz: alkateak azaldu du Iberdrolari eskatu zaiola zutoina kentzeko, obrak direla-eta sor litezkeen kalteak galarazte aldera, eta enpresa hori eta Industria hitz egiten ari direla gaineratu du.

- Zuia hornitzeko baltsaz: gaiaren inguruan urratsak ez ematearen inguruko ardura azaldu du; Bigilianon ur-baltsa bat egon zitekeela entzun du eta azter liteke.

Alonso zinegotzi jaunak autobusen markesinaren egungo kokapena aldatzeko komenigarritasunari buruz beste inoiz esandakoa errepikatu du, hau da, eguraldi txarretik babesteko, eta berori kokatzeko eremutzat elizaren aurrealdean dagoen zeharkako aparkalekua aipatu du, oraingo arriskugarritasuna kontuan izanik.

reforma y ampliación del kiosko municipal para Oficina de Turismo.

- Con motivo de la declaración de Zona de Especial Conservación (ZEC) del Parque del Gorbeia por parte del Gobierno Vasco cuyo periodo de exposición pública a efecto de alegaciones finaliza el 19.08.15, se ha previsto presentar una serie de alegaciones por parte de los Concejos y del Ayuntamiento, que están siendo preparadas por una empresa.

10.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

El Concejal Sr. Sautu pregunta:

- Sobre el seguimiento de las obras contratadas por el Ayuntamiento, contestándole el Alcalde que lo realizan el Arquitecto y Arquitecto técnico asesores municipales, contratados como director e inspector de las mismas, poniéndose de manifiesto por parte de algunos de los presentes la posible incompatibilidad para el desempeño de ambas funciones conjuntamente.

- Situación de la torreta y el muro de contención de Biguillano; el Alcalde comenta que se le ha requerido a Iberdrola que retire el poste para evitar posibles daños con motivo de la ejecución de las obras y están en conversaciones dicha empresa y con Industria.

- Tema de la Balsa de abastecimiento: transmite su preocupación de que no se den pasos sobre el tema; ha llegado a sus oídos la posibilidad de que exista una balsa de agua en Biguillano y se podría intentar estudiarlo.

El Concejal Sr. Alonso reitera el comentario realizado en alguna otra ocasión, sobre la conveniencia de modificar la actual ubicación de la marquesina de autobuses, para protegerla de las inclemencias del tiempo y concreta como zona para ubicar la misma la zona de aparcamiento en batería existente frente a la Iglesia, teniendo en cuenta su peligrosidad actual.

AYUNTAMIENTO DE ZUIA
MURGIA (ALAVA)

ZUIAKO UDALA
MURGIA (ARABA)

Eta aztergai gehiagorik egon ez denez, alkate-udalburu jaunak bilkura amaitutzat eman du 20:50ean, eta nik, idazkaria naizen honek, hori guztia egiaztatu dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, por el Sr. Alcalde-Presidente se dio por finalizada la sesión, siendo las 20:50 horas, de todo lo que como Secretario certifico.

Idazkaria / La Secretario,

Plaza del Ayuntamiento, 1 ● C.P. 01130 ● Murgia ● Araba ● C.I.F. P0107200-H ● ☎ 945 430005 ● Fax: 945 430366
✉ azuia.general@ayto.alava.net ● Web: www.zuia.con